



TABLE DES MATIÈRES

ITINÉRAIRES CONSEILLÉS	10
------------------------------	----

COMMENT ALLER EN ISRAËL ET EN PALESTINE ?

• EN AVION	13	• DE VOYAGES	14
• LES ORGANISMES		• UNITAID	27

QUITTER ISRAËL ET LA PALESTINE

• QUITTER ISRAËL	28	• QUITTER LA PALESTINE	29
------------------------	----	------------------------------	----

HISTOIRE

• PRÉAMBULE	30	• ET GUERRES ISRAËLO-ARABES	38
• LES PEUPLES ANCIENS DE PALESTINE	30	• LA QUESTION PALESTINIENNE DE NOS JOURS	41
• DES ORIGINES LOINTAINES JUSQU'AU PREMIER EXIL DU PEUPLE HÉBREU, LA TERRE DE CANAAN	30	• DES NÉGOCIATIONS DANS L'IMPASSE	44
• DU PREMIER EXIL AU SECOND EXIL	32	• LA SECONDE INTIFADA	45
• DU SECOND EXIL JUSQU'À LA FIN DE L'EMPIRE OTTOMAN	33	• UNE NOUVELLE DONNE	47
• TERRE PROMISE	34	• LA PALESTINE À L'ONU	50
• CRÉATION DE L'ÉTAT D'ISRAËL		• DU MARASME AU CHAOS	51
		• RELANCE DES POURPARLERS DE PAIX	52
		• PRINCIPALES DATES HISTORIQUES	53

ISRAËL : LES QUESTIONS QU'ON SE POSE LE PLUS SOUVENT	58
--	----

ISRAËL : LES COUPS DE CŒUR DU ROUTARD	59
---	----

ISRAËL UTILE

• ABC D'ISRAËL	60	• ARGENT, BANQUES, CHANGE	64
• AVANT LE DÉPART	60	• ACHATS	65

• BUDGET	65	• LEXIQUE	76
• CLIMAT	67	• LIVRES DE ROUTE	79
• DANGERS ET ENQUIQUEMENTS	67	• PLONGÉE SOUS-MARINE	82
• DÉCALAGE HORAIRE	67	• POSTE	85
• ÉLECTRICITÉ	69	• POURBOIRE	86
• FÊTES ET JOURS FÉRIÉS	69	• SANTÉ	86
• HÉBERGEMENT	71	• SITES INTERNET	87
• HORAIRES	72	• TÉLÉPHONE ET COMMUNICATIONS	88
• LANGUES	73	• TRANSPORTS INTÉRIEURS	90

ISRAËL : HOMMES, CULTURE, ENVIRONNEMENT

• ARTS	94	• Votre TV en français : TV5MON- DE partout avec vous • Presse	
• BOISSONS	97	• Radio • Télévision • Presse en ligne • Du choix des mots • Liber- té de la presse	
• CUISINE	98	• MURS ET PASSERELLES	109
• DROITS DE L'HOMME	99	• PERSONNAGES	115
• ÉCONOMIE	101	• POPULATION	119
• ÉCOTOURISME	103	• RELIGIONS ET CROYANCES	123
• ENVIRONNEMENT	104	• SITES INSCRITS AU PATRIMOINE MONDIAL DE L'UNESCO	130
• FAUNE ET FLORE	105		
• GÉOGRAPHIE	106		
• KIBBOUTZ : DES PRINCIPES DE COMMUNAUTÉ	106		
• MÉDIAS	107		

ISRAËL

• TEL-AVIV	131	• Jaffa (Yafo)	
------------------	-----	----------------	--

LA CÔTE MÉDITERRANÉENNE

• NETANYA	165	Hecht • Le village d'Ein Hod	
• CÉSARÉE (CAESAREA)	169	• Les villages druzes d'Isfya et de Daliyat-el-Karmil • Zikhron Ya'akov	
• Le Musée archéologique et le centre de documentation sur Hannah Senesh dans le kibboutz de Sdot Yam • L'aqueduc romain		• AKKO (SAINT-JEAN-D'ACRE)	186
• Le musée Ralli		• Les Jardins bahais • Le musée des Combattants des ghettos dans le kibboutz de Lohamei Haghetaot	
• HAÏFA	171		
• Le Technion à Neve Sha'anani			
• Le musée de Reuben et Édith			

LE NORD

La côte nord et la haute Galilée

• LA RÉGION DE NAHARIYA	197	de la Grotte • Hanita • Qeshet Cave • Peqi'in • Le mont Méron	
• Le château de Yehi'am • Le château de Montfort • Le cap		• SAFED (TZFAT OU ZEFAD)	201
		• VERS METULLA ET LE GOLAN ..	208
		• Tel Hazor • La ferme Dubrovin à	

Yesod HaMa'ala • La réserve Hula

- **QIRYAT SHEMONA** 210
 - Tel Haï • Le kibboutz de Kfar Giladi • Beit HaShomer Museum
- **METULLA** 211
- **SUR LA ROUTE ENTRE METULLA ET LE GOLAN** 212
 - Ma'ayan Baruch • Le site archéologique de Tel Dan • Beit Ussishkin Museum
- **LE GOLAN** 213
 - Baniyas • Nimrod Fortress National Park (la citadelle de Nemrod) • Le mont Hermon • La route vers Qazrin (Katzrin) • Qazrin (Katzrin) • Le pont de Bnot Ya'akov et Mitzpé Gadot • Gamla

La Galilée

- **TIBÉRIADE (TVÉRIA)** 217

LE SUD

- **LA MER MORTE** 242
- **EIN GUEDI** 244
- **MASSADA (MASADA)** 247
 - Sodome (Sdom)
- **LE DÉSERT DU NÉGUEV** 250
- **BEER SHEVA** 251
 - Tel Beer Sheva • Le musée de l'Aviation • Le musée Joe Alon de la Culture bédouine à Lahav • Arad • Dimona • Mamshit • Le Grand Cratère • Shivta

- **LE TOUR DU LAC DE TIBÉRIADE** 225
 - Au sud du lac : le site de Yardenit, le kibboutz Degania Aleph, Bet Gabriel on the Kinneret à Tzema • À l'est du lac : le kibboutz d'Ein Guev, Hippos Susita, Kursi, Tel Beit Saïda • À l'ouest du lac : Capharnaüm (Kafar Nahum), le mont des Béatitudes, Khorazine, Tabgha, Yigal Allon Center à Ginosar • Hammat Gader
- **NAZARETH (NATSRAT)** 232
 - Cana (Kafr Kanna) • Mount Tabor • Zippori National Park • Megiddo National Park
- **BEIT SHE'AN** 240
 - Gan HaShlosha (Sachné) • Beit Alpha • De Beit She'an à Jérusalem par la Cisjordanie

- **SDÉ BOKER** 256
 - Avdat
- **MITZPÉ RAMON** 259
- **EILAT** 263
 - Le mont des Ardoises (har Tzfakhot) • Le parc Timna • La réserve de Haï Bar • Le Centre d'observation des oiseaux au kibboutz Lotan • Excursions en Égypte (Sinaï) et en Jordanie

JÉRUSALEM ET SES ENVIRONS

- **JÉRUSALEM** 273

AUTOUR DE JÉRUSALEM

- **ABU GOSH** 325
- **EIN KEREM** 326
 - La grotte de Soreq • Kennedy Memorial and Rubinstein Memorial
- **BEIT GUVVIN-TEL MARECHA**.... 329

PALESTINE : LES QUESTIONS QU'ON SE POSE LE PLUS SOUVENT 330

PALESTINE : LES COUPS DE CŒUR DU ROUTARD 331

PALESTINE UTILE

- **ABC DE LA PALESTINE** 332
- **AVANT LE DÉPART** 332
- **ARGENT, BANQUES, CHANGE...** 333
- **ACHATS** 333
- **BUDGET** 334
- **CHECK-POINTS** 335
- **CLIMAT** 336
- **DANGERS ET ENQUINEMENTS** 336
- **ÉLECTRICITÉ** 336
- **FÊTES ET JOURS FÉRIÉS** 337
- **HÉBERGEMENT** 337
- **LANGUE** 337
- **LEXIQUE** 340

● LIVRES DE ROUTE	341	● TÉLÉPHONE	
● POSTE	344	ET COMMUNICATIONS.....	346
● POURBOIRE	344	● TOURISME ALTERNATIF	
● SANTÉ	344	ET SOLIDAIRE	347
● SITES INTERNET	345	● TRANSPORTS INTÉRIEURS	348

PALESTINE : HOMMES, CULTURE, ENVIRONNEMENT

● ARTS	350	partout avec vous • Presse • Ra-	
● BOISSONS	353	dio • Télévision • Presse en ligne	
● CUISINE	353	• Liberté de la presse	
● DIVISIONS ADMINISTRATIVES...	355	● MURS ET PASSERELLES.....	368
● DROITS DE L'HOMME	358	● PERSONNAGES	368
● ÉCONOMIE	359	● POPULATION	370
● ÉCOTOURISME	362	● RELIGIONS ET TRADITIONS	372
● ENVIRONNEMENT	362	● SAVOIR-VIVRE ET COUTUMES..	377
● FAUNE ET FLORE	365	● SITES INSCRITS	
● GÉOGRAPHIE	365	AU PATRIMOINE MONDIAL	
● MÉDIAS	365	DE L'UNESCO	378
• Votre TV en français : TV5MONDE			

LA PALESTINE

LA CISJORDANIE

● BETHLÉEM	380	Fawwar • Qumrân • Nabi Musa	
• Les vasques de Salomon • Le wadi Artas • L'Hérédion • Le monastère de Mar Saba • Beit Sahour : le champ des Bergers		• Le site du baptême du Christ • L'Auberge du Bon Samaritain	
● HÉBRON (AL-KHALIL)	394	● RAMALLAH	408
● JÉRICHO	398	• Birzeit • Jifna • Taybeh	
• Le wadi Qelt et le monastère de Saint-Georges • La réserve d'Ein		● NAPLOUSE	421
		• Le mont Garizim • Sebastia • Jénine • Burqin	

LA BANDE DE GAZA

● GAZA	438	Rafah • Au nord : Jabalya et Al-Nazla, Beit Lahya	
• Au sud : Al-Nuseirat, Deir-al-Balah, Khan Yunis, Abasan et			

● INDEX GÉNÉRAL	455
● OÙ TROUVER LES CARTES ET LES PLANS ?	463

NOUVEAU ET IMPORTANT : DERNIÈRE MINUTE

Sauf rare exception, le *Routard* bénéficie d'une parution annuelle à date fixe. Entre deux dates, des événements fortuits (formalités, taux de change, catastrophes naturelles, conditions d'accès aux sites, fermetures inopinées, etc.) peuvent modifier vos projets de voyage. Pour éviter les déconvenues, nous vous recommandons de consulter la rubrique « Guide » par pays de notre site • routard.com • et plus particulièrement les dernières **Actus voyageurs**.